



Ministério da Educação  
Universidade Federal do Amazonas  
Coordenação do Curso de Licenciatura em Letras-Libras

### Ata da Reunião Ordinária do Colegiado do Curso de Licenciatura em Letras-Libras

Às oito horas e quarenta minutos do dia **SEIS DE JANEIRO DO ANO DE DOIS MIL E VINTE E DOIS**, reuniu-se, no ambiente virtual Google Meet, através de videoconferência, o Colegiado do Curso de Letras-Libras (H32), para a **REUNIÃO ORDINÁRIA**, sob a presidência da decana do Curso, professora *Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa da Costa*, em virtude de o Coordenador estar de férias. Estavam presentes: **docentes com usufruto de voto:** Elizandra de Lima Silva Bastos, e **os discentes:** Marcos Oliveira e Larissa Oliveira. Outros discentes presentes, mas sem usufruto de voto por se encontrarem de férias: Janderlelei da Silva Vale e Hamilton Oliveira Rodrigues. **Profissionais Intérpretes:** Adriano Brito Feitoza e Wanessa Germaine Correa Vera dos Santos. **JUSTIFICARAM AUSÊNCIA:** docente Edgar Correa Veras, Livia Martins Gomes, Leonardo Pessoa da Costa. **INFORMES GERAIS:** O professor Hamilton Pereira Rodrigues, coordenador do curso, passou os seus informes. **1)** A professora Elizandra informou sobre a publicação do Edital de Monitoria e pediu atenção para os prazos e documentos para serem enviados à Comissão de Monitoria. **2)** O professor Hamilton informou sobre a limpeza do espaço físico do Curso de Letras-Libras e informou, também, que a rede de internet continua tendo oscilações e a qualidade não é boa. **3)** A professora Tatyana lembrou sobre o documento divulgado pela PROADM para o retorno presencial de diretores e coordenadores e que o documento não menciona o retorno presencial dos docentes. Lembrou também que a modalidade de ensino deveria estar **4)** A professora Elizandra perguntou se haveria a Aula Magna do início do período e qual data. Se houver, seria aconselhável colocar no plano. O professor Hamilton confirmou a aula e disse que esta aula será no primeiro dia de aula, dia 10 de janeiro de 2022. **5)** O discente Marcos questionou sobre a Aceleração de Estudos e a professora Tatyana informou que, o Edital de Aceleração ainda não foi divulgado porque a maioria dos professores se encontra em gozo de férias, mas em breve os alunos terão acesso ao Edital. Também informou que, se algum aluno tiver interesse no processo de aceleração de alguma disciplina, deve preencher o formulário de solicitação e enviar um e-mail para a Banca de Aceleração. **2. PAUTA: PONTO 2.1** Aprovação dos Planos de Ensino para o período 2021/2. Das disciplinas do primeiro período: O professor Rodrigo Domingues Fialho Martins apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL004 História da Educação de Surdos**, após análise e sugestões do colegiado para poucos ajustes, **o plano foi aprovado por unanimidade**. O Plano de Ensino das outras disciplinas será apresentado no dia seguinte. Das disciplinas do terceiro período: O professor Gustavo Luna apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL011 Sociolinguística: Estudos sobre a Libras**, após a análise de sugestões dos presentes para pequenos ajustes, **o plano foi aprovado por unanimidade**. Em seguida, o professor Janderlelei Vale, mesmo em seu período de férias, apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL013 Estudos Culturais e Cultura Surda**, após a apresentação, o colegiado achou por bem apresentar o plano no dia seguinte para o professor fazer as alterações solicitadas pelos presentes. Das disciplinas do quinto período: O professor Rodrigo Domingues Fialho Martins juntamente com o professor Janderlelei apresentaram o Plano de Ensino da disciplina que irão ministrar **IHL020 Estudos Diacrônicos sobre a Libras**. Após a apresentação, os professores do colegiado fizeram algumas sugestões para os professores inserirem como atividade, acatadas pelos professores e **o plano da disciplina foi aprovado por unanimidade**. Os demais planos do quinto período serão apresentados no dia seguinte em continuidade desta reunião. Das disciplinas do sétimo período: O professor Hamilton Pereira Rodrigues apresentou o Plano de

Ensino da **disciplina IHL031 Línguas de Sinais Emergentes, Histórias, Línguas e Culturas Africanas e Afro-Brasileiras**. Após a apresentação ao colegiado, não houve sugestões e **o plano foi aprovado por unanimidade**. Logo após, foi discutida de como se daria a Aula Magna e a recepção dos alunos calouros. Em virtude de alguns professores ainda não terem concluído seus planos e solicitaram mais um tempo para fazerem os ajustes, a reunião foi suspensa para ter continuidade no dia seguinte à tarde. No dia **SETE DE JANEIRO**, às quatorze horas, em continuidade da reunião ordinária, além dos presentes no dia anterior, também estiveram presentes os **docentes**: Lívia Martins Gomes, Leonardo Pessoa da Costa e os **Profissionais Intérpretes**: Adriano Brito Feitoza e Suzany Marques Haddad Lima. Na oportunidade, a professora Lívia Martins Gomes cumprimentou a todos e informou que a Coordenadora da CTrad teria uma participação na reunião. A coordenadora Joicy Sabóia agradeceu a parceria com o Curso de Letras-Libras e a participação na reunião. Desculpou-se por quebrar o protocolo da reunião, mas o assunto a ser apresentado é de extrema importância. A coordenadora explicou que a Ctrad se compõe de dez profissionais. Destes, três estão de licença, restando, a princípio, para a atuação, sete intérpretes. Uma servidora da Ctrad também é aluna do Curso de Letras-Libras, não podendo atuar durante a tarde. Restam, dessa forma, cinco para a atuação. Contudo, quem está na posição de coordenador(a) não recebe demanda porque precisa estar na organização para qualquer eventualidade. Assim, o número real de intérpretes para atuação é de apenas quatro servidores. Também informou que, além do Curso de Letras-Libras, há outros discentes e docentes surdos em outros cursos de graduação e pós-graduação na UFAM e as demandas de Libras B, totalizando vinte e sete disciplinas. Outras demandas são as reuniões de conselhos superiores, conselho diretor, reuniões de colegiado e o plantão para o coordenador do Curso de Letras-Libras. Todas essas demandas para cinco servidores intérpretes. A Pró-reitora de Gestão de Pessoas – PROGESP, Maria Vanusa do Socorro de Souza Firmo, já está a par dessa situação e estuda a possibilidade de implementar uma terceirização do serviço de interpretação da universidade. A coordenadora da Ctrad também expôs que foi informada em reunião anterior de que haveria a presença de intérpretes somente no primeiro período. Recentemente recebeu a informação da previsão de intérpretes também para o terceiro período. Por isso, tomou a decisão de explicar a situação da Ctrad para que os docentes do curso reflitam e, em data posterior, decidam a melhor forma de como serão atendidos: trabalho de intérpretes para as demandas educacionais ou administrativas. Lembrou também que não há possibilidade de atuação de apenas um intérprete, caso outro servidor tenha consulta médica ou esteja em usufruto de férias, por exemplo. Após ampla discussão entre os presentes, foi sugerida uma reunião entre os docentes do curso e a Ctrad para o dia 17 de janeiro. Em seguida, a representante discente Larissa expôs que a recepção dos calouros será de forma remota e a professora Elizandra Bastos sugeriu uma nova data, que seria no dia 20 de janeiro. Em seguida, a professora Elizandra Bastos informou que, a pedido da Coordenação Acadêmica da Flet, vai ministrar a disciplina de Português Instrumental para o Curso de Engenharia Civil, no turno matutino. Logo após, foram retomadas as apresentações dos Planos de Ensino. Do primeiro período: A professora Elizandra Bastos apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL002 Leitura e Produção Textual em Língua Portuguesa**. A professora expôs que vai precisar ajustar algumas datas por causa da situação dos intérpretes. Após análise dos presentes, **o plano foi aprovado por unanimidade**. A professora justificou que o plano da disciplina IHL001 Metodologia Científica e Produção Textual Acadêmica em Língua Portuguesa e em Libras ainda está em formulação juntamente com o professor Leonardo Costa e solicitou a aprovação para próxima reunião. Do terceiro período: O professor Leonardo Costa apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL012 Linguística de Corpus e Sistemas de Transcrição**. O professor falou que tem apenas poucos ajustes a fazer. Em deliberação, o colegiado **aprovou por unanimidade o plano de ensino da disciplina**. A professora Lívia Gomes apresentou a disciplina do primeiro período **IHL001 Introdução aos Estudos Linguísticos**. Após análise e sugestão de ajustes dos presentes, **o plano da disciplina foi aprovado por unanimidade**. Em continuidade, a professora Lívia Gomes apresentou a disciplina do terceiro período **IHL010 Lexicografia e Morfologia da Libras**. Após análise e sugestão de ajustes feitas pelo colegiado, **o plano da disciplina foi aprovado por unanimidade**. Das disciplinas do quinto período: O professor Leonardo Costa apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL022 Novas Tecnologias e o Processo de Ensino-Aprendizagem de Línguas**. Após a apreciação do colegiado, posto em votação, **o plano da disciplina foi aprovado por unanimidade**. Quanto à disciplina IHL021 Linguística Aplicada ao Ensino de Línguas, a professora Elizandra Bastos solicitou que seja apreciada em próxima reunião do colegiado. Em seguida, a professora Lívia Martins apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL019 Linguística Textual e Análise do Discurso: Estudos sobre a Libras**, após apreciação do colegiado e sugestões, **o plano foi aprovado por unanimidade**. Das disciplinas do sétimo período: O professor Janderlei Vale apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL030 Materiais Didático-Pedagógicos para o Ensino da Libras como L2**. Após a análise e sugestões feitas pelos presentes, **o plano da disciplina foi aprovado por unanimidade**. A professora Tatyana Costa informou que o plano de ensino da disciplina IHL028 Estágio: Ensino de Literatura em Libras será apresentado na próxima reunião e,

em seguida, apresentou o Plano de Ensino da **disciplina IHL029 Materiais Didático-Pedagógicos para o Ensino da Libras como L1**. Em votação, **o plano da disciplina foi aprovado por unanimidade**. Não havendo mais assuntos, a docente Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa da Costa, decana do curso, agradeceu os intérpretes e deu por encerrada a reunião do Colegiado, da qual eu, Elizandra de Lima Silva Bastos, secretária *ad hoc*, lavrei a presente Ata que, após ser lida e aprovada pelos docentes/membros dos Colegiados do Curso de Letras-Libras e será assinada por todos os presentes.

Dia 06/01

<https://www.youtube.com/watch?v=0HJmXljwnJw>

<https://drive.google.com/file/d/1s8sscLNr4gbOAIRgnJ0Htw2nh4giDVxw/view>

Dia 07/01

[https://drive.google.com/file/d/1pK4vIIsL3ssfsHktZ\\_-rfhHB2kbM-XIf/view](https://drive.google.com/file/d/1pK4vIIsL3ssfsHktZ_-rfhHB2kbM-XIf/view)

<https://youtu.be/aoXYg6lJwmQ>

<https://youtu.be/WviIgFn6k5c>

Manaus, 03 de Fevereiro de 2022



Documento assinado eletronicamente por **Hamilton Pereira Rodrigues, Coordenador de Curso**, em 03/02/2022, às 14:56, conforme horário oficial de Manaus, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Elizandra de Lima Silva Bastos, Professor do Magistério Superior**, em 03/02/2022, às 16:19, conforme horário oficial de Manaus, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Gustavo Luna Maia Correia Fernandes, Professor do Magistério Superior-Substituto**, em 03/02/2022, às 17:57, conforme horário oficial de Manaus, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Rodrigo Domingues Fialho Martins, Professor do Magistério Superior-Substituto**, em 03/02/2022, às 18:34, conforme horário oficial de Manaus, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa da Costa, Professor do Magistério Superior**, em 03/02/2022, às 18:54, conforme horário oficial de Manaus, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Janderlei da Silva Vale, Professor do Magistério Superior**, em 03/02/2022, às 19:18, conforme horário oficial de Manaus, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

A autenticidade deste documento pode ser conferida no site

[https://sei.ufam.edu.br/sei/controlador\\_externo.php?](https://sei.ufam.edu.br/sei/controlador_externo.php?)

[acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](#), informando o código verificador **0860229** e o código CRC **8642DFDB**.



---

Av. General Rodrigo Octávio, 6200 - Bairro Coroado I Campus Universitário Senador Arthur Virgílio Filho,  
Bloco H, Setor Sul - Telefone: (92) 3305-1181 / Ramal 2362  
CEP 69080-900, Manaus/AM, cdcursolibras@ufam.edu.br

---

Referência: Processo nº 23105.024697/2020-93

SEI nº 0860229